

## Z á p i s n i c a

z 12. rokovania Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava – Záhorská Bystrica,  
konaného dňa 19.6.2012

---

Rokovanie miestneho zastupiteľstva viedol starosta Mestskej časti Bratislava – Záhorská Bystrica Ing. Jozef Krúpa.

Prítomní: Ing. Krúpa, Ing. Ožvoldová, PhDr. Besedič, Ing. Malinovský, Ing. Weinštuk,  
p. Sajan, p. Kristl, p. Fatyka, p. Gašpareková, Mgr. Besedič, p. Letko,  
p. Pavelčík, MBA 16:00h.

Prizvaní: Mgr. Štefanko – právnik mestskej časti  
Ing. Jaroslav Machaňkov, pracovník MsP Záhorská Bystrica

Návrhová komisia: p. Kristl, p. Fatyka  
Overovatelia zápisnice: Ing. Malinovský, Mgr. Besedič,

### **P r o g r a m :**

1. Kontrola správnosti formulácie uznesení a správa o ich plnení z rokovania miestneho zastupiteľstva dňa 24.4.2012.
2. Návrh Záverečného účtu Mestskej časti Bratislava – Záhorská Bystrica za rok 2011 a stanovisko miestneho kontrolóra – predkladá starosta Ing. Krúpa a miestny kontrolór p. Letko.
3. Návrh na vyradenie majetku v správe Mestskej časti Bratislava – Záhorská Bystrica – predkladá starosta Ing. Krúpa.
4. Návrh na schválenie platu starostu od 1.1.2012 – predkladá zástupca starostu Ing. Weinštuk.
5. Informatívna správa o vyhodnotení finančných dotácií poskytnutých z rozpočtu mestskej časti záujmovým organizáciám v Záhorskej Bystrici – predkladá miestny kontrolór p. Letko.
6. Návrh na uzavretie Zmluvy o cezhraničnej spolupráci medzi Göttlesbrunn - Arbesthal a Mestskou časťou Bratislava – Záhorská Bystrica – predkladá starosta Ing. Krúpa.
7. Návrh na začlenenie Klubu dôchodcov v Záhorskej Bystrici do organizačnej štruktúry Miestneho úradu – predkladá starosta Ing. Krúpa.
8. Návrh Rámcového plánu činnosti Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Bratislava – Záhorská Bystrica – predkladá starosta Ing. Krúpa.

9.Návrh plánu kontrolnej činnosti miestneho kontrolóra na 2. polrok 2012 – predkladá miestny kontrolór p. Letko.

10.Vyhodnotenie kontrolnej činnosti za 1. polrok 2012 – predkladá miestny kontrolór p. Letko.

11.Návrh na prenájom nebytového priestoru „policajná veža“ pre Dobrovoľný hasičský zbor v Záhorskej Bystrici, ako prípad hodný osobitného zreteľa – predkladá starosta Ing. Krúpa.

12.Návrh na predĺženie nájomnej zmluvy na nebytové priestory v zdravotnom stredisku pre Občianske združenie Hlas nádeje – predkladá starosta Ing. Krúpa.

13.Návrh na schválenie Ing. arch. Jozefa Hornáčka za člena komisie výstavby a dopravy – predkladá predseda komisie Ing. Malinovský.

14.Návrh na odvolanie Ing. Petra Vojtaššáka z funkcie člena komisie finančnej, pre investície a podporu podnikania – predkladá predseda komisie Ing. Weinštuk.

15.Návrh Všeobecne záväzného nariadenia hl.m.SR Bratislavy k úprave podmienok predaja, podávania alebo požívania alkoholických nápojov v zariadeniach spoločného stravovania alebo na iných verejne prístupných miestach na území hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy – predkladá starosta Ing. Krúpa.

16.Informatívna správa o kontrole platných Všeobecne záväzných nariadení Mestskej časti Bratislava – Záhorská Bystrica – predkladá miestny kontrolór p. Letko.

17.Informatívna správa o dodržiavaní zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám na Miestnom úrade v Záhorskej Bystrici za rok 2011 – predkladá starosta Ing. Krúpa.

18.Správa o príprave akcií v rámci Kultúrneho leta 2012 v Mestskej časti Bratislava – Záhorská Bystrica – predkladá starosta Ing. Krúpa.

19. Rôzne

a, Návrh poslanca p.Fatyku na zánik členstva Mestskej časti Bratislava – Záhorská Bystrica v občianskom združení Miestny futbalový klub – MFC.

- **stiahnuté z rokovania**

b, Návrh zástupcu starostu Ing.Weinštuka na odmenu miestnemu kontrolórovi za obdobie od 1.1.2012 do 31.5.2012 vo výške 30% mesačného platu.

c, Informácia poslanca p. Sajana o priebehu Dňa rodiny zo dňa 15.6.2012.

d, Informácia poslanca p.Kristla o akciách Záhorská Hokejka, Záhoracky širáček, Country Rag Day II.

e, Informácia zástupcu starostu Ing.Weinštuka, ohľadom rekonštrukcie miniihriska.

f, Interpelácia zástupcu starostu Ing.Weinštuka, ohľadom spojov novej linky

č. 37 - smer Marianka.

g, Návrh zástupcu starostu Ing. Weinštuka, ohľadom doručovania materialov MZ.  
h, Informácia zástupcu starostu Ing. Weinštuka, ohľadom námietov občanov  
na vybudovanie parkoviska pre rodičov pred MŠ.

Program rokovania bol schválený.

Návrhovú komisiu a overovateľov zápisnice poslanci schválili jednohlasne.

K bodu č. 1

**Kontrola správnosti formulácie uznesení a správa o ich plnení z rokovania miestneho zastupiteľstva dňa 24.4.2012 – vykonal starosta Ing. Krúpa.**

Ide o uznesenia č. 152 – 166/2012.

**Uznesenie č. 155/2012 bod č.2- nesplnené.**

**Uznesenie č. 157/2012 -nesplnené.**

**Konštatoval, že uznesenia sú splnené alebo sa priebežne plnia.**

K bodu č. 2

**Návrh Záverečného účtu Mestskej časti Bratislava – Záhorská Bystrica za rok 2011 a stanovisko miestneho kontrolóra – predložil starosta Ing. Krúpa a miestny kontrolór p. Letko.**

### **U z n e s e n i e   č. 167/2012**

Miestne zastupiteľstvo

**1) s c h v a ľ u j e**

Záverečný účet a celoročné hospodárenie mestskej časti Bratislava – Záhorská Bystrica bez výhrad.

**2) s c h v a ľ u j e**

použitie prebytku hospodárenia vo výške 120.342,65 € po vylúčení finančných operácií vykazaných v záverečnom účte mestskej časti Bratislava – Záhorská Bystrica za rok 2011 vo výške 125.519,- € zisteného podľa § 10 odst. písm. a) a b) zákona 583/2004 Z.z.

o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a doplnení niektorých zákonov

v z.n.p. nasledne:

- vyčleňujú sa účelové nevyčerpané dotácie z roku 2011 v sume 5.176,35 €

( matričná činnosť 433,53 € a školstvo 4.742,82 €).

- na tvorbu rezervného fondu použiť sumu vo výške 12.034,27 €

( 125.519 – 5.176,35 = 120.345,65 a z toho 10 %).

- zvyšok prebytku vo výške 108.308,38,- € previesť do novovytvoreného peňažného fondu na investície.

**3) b e r i e n a v e d o m i e**

správu hlavného kontrolóra k záverečnému účtu mestskej časti za rok 2011.

**4) b e r i e n a v e d o m i e**

správu auditora z overenia účtovnej závierky mestskej časti za rok 2011.

**Hlasovanie:**

Za: 8

Protí:

Zdržal sa:

Ospravedlnený: 1

**Uznesenie bolo schválené.**

K bodu č. 3

**Návrh na vyradenie majetku v správe Mestskej časti Bratislava – Záhorská Bystrica** – predložil starosta Ing. Krúpa.

**U z n e s e n i e č. 168/2012**

Miestne zastupiteľstvo

1) **s c h v a ľ u j e**

návrh na vyradenie a likvidáciu majetku, podľa záznamu vyradovacej komisie.

2) **u k l a d á**

prednostke MÚ zabezpečiť likvidáciu majetku mestskej časti Bratislava – Záhorská Bystrica v zmysle platných predpisov.

**Hlasovanie:**

Za: 8

Proti:

Zdržal sa:

Ospravedlnený: 1

**Uznesenie bolo schválené.**

K bodu č. 4

**Návrh na schválenie platu starostu od 1.1.2012** – predložil Ing. Weinštuk, zástupca starostu.

**U z n e s e n i e č. 169/2012**

Miestne zastupiteľstvo

1) **s c h v a ľ u j e**

plat starostu Mestskej časti Bratislava – Záhorská Bystrica vo výške 2 730,- € mesačne s účinnosťou od 1.1.2012

2) **u k l a d á**

prednostke MÚ zabezpečiť vyplatenie platu starostu v platných predpisoch.

**Hlasovanie:**

Za: 8

Proti:

Zdržal sa:

Ospravedlnený: 1

**Uznesenie bolo schválené.**

K bodu č. 5

**Informatívna správa o vyhodnotení finančných dotácií poskytnutých z rozpočtu mestskej časti záujmovým organizáciám v Záhorskej Bystrici – predložil miestny kontrolór p. Letko.**

### **U z n e s e n i e č. 170/2012**

Miestne zastupiteľstvo

#### **b e r i e n a v e d o m i e**

správu miestneho kontrolóra o výsledku kontroly hospodárenia miestnych organizácií MČ BA Záhorská Bystrica s príspevkami z rozpočtu MČ BA – Záhorská Bystrica v roku 2011.

#### **Hlasovanie:**

Za: 6

Proti:

Zdržal sa: 2, Malinovský, Sajan

Ospravedlnený: 1

**Uznesenie bolo schválené.**

K bodu č. 6

**Návrh na uzavretie Zmluvy o cezhraničnej spolupráci medzi Göttlesbrunn - Arbesthal a Mestskou časťou Bratislava – Záhorská Bystrica – predložil starosta Ing. Krúpa.**

### **U z n e s e n i e č. 171/2012**

Miestne zastupiteľstvo

#### **1) s ú h l a s í**

s uzavretím Zmluvy o cezhraničnej spolupráci medzi Göttlesbrunn - Arbestahl a Mestskou časťou Bratislava – Záhorská Bystrica

#### **2) o d p o r ú č a**

starostovi zmluvu o spolupráci podpísať.

#### **Hlasovanie:**

Za: 8

Proti:

Zdržal sa:

Ospravedlnený: 1

**Uznesenie bolo schválené.**

K bodu č. 7

**Návrh na začlenenie Klubu dôchodcov v Záhorskej Bystrici do organizačnej štruktúry Miestneho úradu** – predložil starosta Ing. Krúpa.

**U z n e s e n i e č. 172/2012**

Miestne zastupiteľstvo

1) **s ú h l a s í**

so začlenením Klubu dôchodcov V Záhorskej Bystrici do organizačnej štruktúry Miestneho úradu Mestskej časti Bratislava – Záhorská Bystrica od 1.7.2012.

2) **u k l a d á**

prednostke upraviť začlenenie Klubu dôchodcov do organizačnej štruktúry pod referát sociálnych vecí.

**Hlasovanie:**

Za: 8

Proti:

Zdržal sa:

Ospravedlnený: 1

**Uznesenie bolo schválené.**

K bodu č. 8

**Návrh Rámcového plánu činnosti Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Bratislava – Záhorská Bystrica** – predložil starosta Ing. Krúpa.

**U z n e s e n i e č. 173/2012**

Miestne zastupiteľstvo

1) **s c h v a ľ u j e**

Rámcový plan činnosti Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Bratislava – Záhorská Bystrica na 2. polrok 2012 s pripomienkami.

2) **u k l a d á**

prednostke miestneho úradu, aby zabezpečila vypracovanie písomných materiálov k jednotlivým bodom programu podľa schváleného rámcového plánu.

Termín: podľa časového harmonogramu.

**Hlasovanie:**

Za: 8

Proti:

Zdržal sa:

Ospravedlnený: 1

**Uznesenie bolo schválené.**

K bodu č. 9

**Návrh plánu kontrolnej činnosti miestneho kontrolóra na 2. polrok 2012**  
– predložil miestny kontrolór p. Letko.

**U z n e s e n i e č. 174/2012**

Miestne zastupiteľstvo

**s c h v a ľ u j e**

plán kontrolnej činnosti na II. polrok 2012 predložený miestnym kontrolórom s pripomienkami.

**Poznámka:**

Návrh plánu kontrolnej činnosti bol zverejnený spôsobom v obci obvyklým v súlade s § 18 f odsekom b) zákona 369/1990 o Obecnom zriadení (najneskôr 15 dní pred rokovaním MZ).

**Hlasovanie:**

Za: 8

Proti:

Zdržal sa:

Ospravedlnený: 1

**Uznesenie bolo schválené.**

K bodu č. 10

**Vyhodnotenie kontrolnej činnosti za 1. polrok 2012** – predložil miestny kontrolór p. Letko.

**U z n e s e n i e č. 175/2012**

Miestne zastupiteľstvo

1) **b e r i e n a v e d o m i e**

vyhodnotenie kontrolnej činnosti za I. polrok 2012 predložené miestnym kontrolórom.

2) **k o n š t a t u j e,**

že uznesenie č. 103/2011 – Plán kontrolnej činnosti MK na I. polrok 2012 je splnené.

**Hlasovanie:**

Za: 8

Proti:

Zdržal sa:

Ospravedlnený: 1

**Uznesenie bolo schválené.**



K bodu č. 11

**Návrh na prenájom nebytového priestoru „policajná veža“ pre Dobrovoľný hasičský zbor v Záhorskej Bystrici, ako prípad hodný osobitného zreteľa – predložil starosta Ing. Krúpa.**

### **U z n e s e n i e č. 176/2012**

Miestne zastupiteľstvo

**1) s c h v a ľ u j e**

prenájom nehnuteľnosti – stavby nachádzajúcej sa na pozemku parc. č. 2750/3 k. ú. Záhorská Bystrica, bývalé kontrolné stanovište PZ SR za účelom umiestnenia, uskladnenia a prezentáciu súčasnej a historickej hasičskej techniky, výzbroje a výstroja pre Dobrovoľný hasičský zbor Záhorská Bystrica za cenu 1,- € ročne na dobu neurčitú od 1. 7. 2012 ako prípad hodný osobitného zreteľa s pripomienkami.

**2) u k l a d á**

prednostke miestneho úradu zabezpečiť vypracovanie zmluvy o prenájme nehnuteľnosti – stavby bývalej „Policajnej veže“

**Hlasovanie:**

Za: 8

Proti:

Zdržal sa:

Ospravedlnený: 1

**Uznesenie bolo schválené.**

K bodu č. 12

**Návrh na predĺženie nájomnej zmluvy na nebytové priestory v zdravotnom stredisku pre Občianske združenie Hlas nádeje – predložil starosta Ing. Krúpa.**

### **U z n e s e n i e č. 177/2012**

Miestne zastupiteľstvo

**1) s ú h l a s í**

s predĺžením doby nájmu nebytových priestorov v zdravotnom stredisku pre Občianske združenie Hlas nádeje, Materské centrum blahoslavenej sestry Zdenky v Záhorskej Bystrici na dobu od 1.7.2012 do 31.12.2012 za nezmenených podmienok.

**2) u k l a d á**

prednostke miestneho úradu vypracovať dodatok k nájomnej zmluve medzi Mestskou časťou Bratislava – Záhorská Bystrica a Občianskym združením Hlas nádeje.

Termín: do 30.6.2012

**Hlasovanie:**

Za: 8

Proti:

Zdržal sa:

Ospravedlnený: 1

**Uznesenie bolo schválené.**

K bodu č. 13

**Návrh na schválenie Ing. arch. Jozefa Hornáčka za člena komisie výstavby a dopravy** – predložil predseda komisie Ing. Malinovský.

**U z n e s e n i e č. 178/2012**

Miestne zastupiteľstvo

1) **s c h v a ľ u j e**

**Ing. arch. Jozefa Hornáčka** za člena Komisie výstavby a dopravy pri Miestnom zastupiteľstve Mestskej časti Bratislava – Záhorská Bystrica od 19.6.2012.

**Hlasovanie:**

Za: 8

Proti:

Zdržal sa:

Ospravedlnený: 1

**Uznesenie bolo schválené.**

K bodu č. 14

**Návrh na odvolanie Ing. Petra Vojtaššáka z funkcie člena komisie finančnej, pre investície a podporu podnikania** – predložil predseda komisie Ing. Weinštuk.

**U z n e s e n i e č. 179/2012**

Miestne zastupiteľstvo

1) **o d v o l á v a**

**Ing. Petra Vojtaššáka** z funkcie člena Komisie finančnej, pre podporu investícií a rozvoj podnikania pri Miestnom zastupiteľstve Mestskej časti Bratislava – Záhorská Bystrica dňom 19.6.2012.

2) **u k l a d á**

prednostke miestneho úradu, aby s prijatým uznesením oboznámila Ing. Vojtaššáka.

Termín: ihneď

**Hlasovanie:**

Za: 8

Proti:

Zdržal sa:

Ospravedlnený: 1

**Uznesenie bolo schválené.**

K bodu č. 15

**Návrh Všeobecne záväzného nariadenia hl.m.SR Bratislavy k úprave podmienok predaja, podávania alebo požívania alkoholických nápojov v zariadeniach spoločného stravovania alebo na iných verejne prístupných miestach na území hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy – predložil starosta Ing. Krúpa.**

**U z n e s e n i e č. 180/2012**

Miestne zastupiteľstvo

**1) s ú h l a s í**

s návrhom Všeobecne záväzného nariadenia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy o úprave podmienok predaja, podávania alebo požívania alkoholických nápojov v zariadeniach spoločného stravovania alebo na iných verejne prístupných miestach na území hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy.

**2) u k l a d á**

prednostke miestneho úradu zabezpečiť odoslanie výpisu uznesenia na Magistrát hlavného mesta SR Bratislavy, oddelenie sociálnych vecí.

**Hlasovanie:**

Za: 7

Proti:

Zdržal sa: 1 p. Gašpareková

Ospravedlnený: 1

**Uznesenie bolo schválené.**

K bodu č. 16

**Informatívna správa o kontrole platných Všeobecne záväzných nariadení Mestskej časti Bratislava – Záhorská Bystrica – predložil miestny kontrolór p. Letko.**

**U z n e s e n i e č. 181/2012**

Miestne zastupiteľstvo

**b e r i e n a v e d o m i e**

informatívnu správu miestneho kontrolóra o kontrole platných Všeobecne záväzných nariadení MČ Bratislava – Záhorská Bystrica.

**Hlasovanie:**

Za: 8

Proti:

Zdržal sa:

Ospravedlnený: 1

**Uznesenie bolo schválené.**

K bodu č. 17

**Informatívna správa o dodržiavaní zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám na Miestnom úrade v Záhorskej Bystrici za rok 2011**  
– predložil starosta Ing. Krúpa.

**U z n e s e n i e č. 182/2012**

Miestne zastupiteľstvo

**b e r i e n a v e d o m i e**

informatívnu správu za rok 2011 o dodržiavaní ustanovení zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám na Miestnom úrade v Záhorskej Bystrici.

**Hlasovanie:**

Za: 7

Proti:

Zdržal sa:

Ospravedlnený: 1

Nepřítomný v miestnosti: 1 p.Gašpareková

**Uznesenie bolo schválené.**

K bodu č. 18

**Správa o príprave akcií v rámci Kultúrneho leta 2012 v Mestskej časti Bratislava – Záhorská Bystrica** – predložil starosta Ing. Krúpa.

**U z n e s e n i e č. 183/2012**

**b e r i e n a v e d o m i e**

správu o príprave akcií v rámci Kultúrneho leta 2012 Mestskej časti Bratislava – Záhorská Bystrica.

**Hlasovanie:**

Za: 8

Proti:

Zdržal sa:

Ospravedlnený: 1

**Uznesenie bolo schválené.**

K bodu č. 19

**Rôzne:**

a) Návrh poslanca p.Fatyku na zánik členstva Mestskej časti Bratislava – Záhorská Bystrica v občianskom združení Miestny futbalový klub – MFC.

- **stiahnuté z rokovania**

b) Návrh zástupcu starostu Ing.Weinštuka na odmenu miestnemu kontrolórovi za obdobie od 1.1.2012 do 31.5.2012 vo výške 30% mesačného platu.

**U z n e s e n i e č. 184/2012**

**s c h v a ľ u j e**

odmenu miestnemu kontrolórovi za obdobie od 1.1.2012 do 31.5.2012 vo výške 30% mesačného platu.

**Hlasovanie:**

Za: 8

Proti:

Zdržal sa:

Ospravedlnený: 1

**Uznesenie bolo schválené.**

c, Informácia poslanca p.Sajana o priebehu Dňa rodiny zo dňa 15.6.2012.

d, Informácia poslanca p.Kristla o akciách Záhorská Hokejka, Záhoracky širáček, Country Rag Day II.

e, Informácia zástupcu starostu Ing. Weinštuka, ohľadom rekonštrukcie miniihriska.


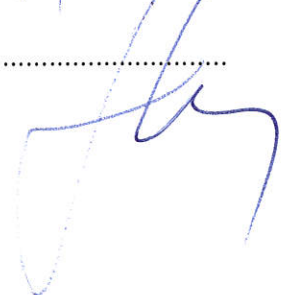
f, Interpelácia zástupcu starostu Ing. Weinštuka, ohľadom spojov novej linky č. 37 - smer Marianka.

g, Návrh zástupcu starostu Ing. Weinštuka, ohľadom doručovania materialov MZ.


h, Informácia zástupcu starostu Ing. Weinštuka, ohľadom námietov občanov na vybudovanie parkoviska pre rodičov pred MŠ.

Rokovanie miestneho zastupiteľstva ukončil starosta Ing. Krúpa.

Overovatelia zápisnice

  
.....  
.....  


  
Ing. Jozef Krúpa  
starosta

  
Ing. Ingrid Ožvoldová  
prednosta